Deceptive language: a new methodology in language acquisition and implicature theory

Mailin Antomo, Yuqiu Chen, Susanne Müller, Markus Paluch, Katharina Paul, Maik Thalmann
U Göttingen

AG 13, 41th Annual Conference of the DGfS
Bremen, 06.03.2019

1. Introduction

Aim of this talk

to show that deceptive language is a suitable method in experimental pragmatics

Aim of this talk

to show that deceptive language is a suitable method in experimental pragmatics

→ for revealing children's pragmatic competence.

Aim of this talk

to show that deceptive language is a suitable method in experimental pragmatics

→ for revealing children's pragmatic competence.

→ for distinguishing different kinds of meaning.

Aim of this talk

to show that deceptive language is a suitable method in experimental pragmatics

→ for revealing children's pragmatic competence.

→ for distinguishing different kinds of meaning.

We will present two experimental studies to show that using deceptive language in experimental pragmatics

Aim of this talk

to show that deceptive language is a suitable method in experimental pragmatics

→ for revealing children's pragmatic competence.

→ for distinguishing different kinds of meaning.

We will present two experimental studies to show that using deceptive language in experimental pragmatics

- is a suitable method to the investigation of inferential processes.

Aim of this talk

to show that deceptive language is a suitable method in experimental pragmatics

→ for revealing children's pragmatic competence.

→ for distinguishing different kinds of meaning.

We will present two experimental studies to show that using deceptive language in experimental pragmatics

- is a suitable method to the investigation of inferential processes.
- challenges the results of other experiments by yielding partly different results.

2. Experiment 1: Acquisition of Implicatures

Theoretical Background I

Several studies investigated the acquisitional process of implicatures, and in particular its time course.

Theoretical Background I

Several studies investigated the acquisitional process of implicatures, and in particular its time course.

- Most of them conclude that children acquire implicatures at **around 7 years of age** (Noveck 2001, Chierchia et al. 2004, Guasti et al. 2005, Bernicot et al. 2007, Röhrig 2010, Verbuk/Shultz 2010).

Theoretical Background I

Several studies investigated the acquisitional process of implicatures, and in particular its time course.

- Most of them conclude that children acquire implicatures at **around 7 years of age** (Noveck 2001, Chierchia et al. 2004, Guasti et al. 2005, Bernicot et al. 2007, Röhrig 2010, Verbuk/Shultz 2010).
- Noveck (2001): „7-year-olds were the youngest children to demonstrate modal competence while not appearing to make pragmatic interpretations of *Might*“(p. 183).

Theoretical Background II

Depending on the particular task, the kind of implicature involved, and the introduction to the experiment, significant variation takes place:

Theoretical Background II

Depending on the particular task, the kind of implicature involved, and the introduction to the experiment, significant variation takes place:

- Papafragou/Musolino (2003), Chierchia et al. (2004), Papafragou/Tantalou (2004): children as young as **4 years** of age derive GCI-enriched meanings.

Theoretical Background II

Depending on the particular task, the kind of implicature involved, and the introduction to the experiment, significant variation takes place:

- Papafragou/Musolino (2003), Chierchia et al. (2004), Papafragou/Tantalou (2004): children as young as **4 years** of age derive GCI-enriched meanings.
- Katsos/Bishop (2011), Shetreet et al. (2014a), Panizza et al.: children are able to derive inferred meanings as early as **age 3** and are simply more tolerant of pragmatic violations.

Our investigation (Antomo et al. 2018)

- Is there a difference in the assessment of untruthful implicatures between children and adults?

Our investigation (Antomo et al. 2018)

- Is there a difference in the assessment of untruthful implicatures between children and adults?
- Use of deceptive language in order to establish a high relevance of the task for the children and to increase the at-issueness of the implicatures.

Methods and Materials I

- Offline rating experiment
- 12 critical items: 6 truthful and 6 untruthful PCIs (only relevance implicatures).
- 12 control and filler items: 6 truthful and 6 untruthful assertions.

Methods and Materials I

- Offline rating experiment
- 12 critical items: 6 truthful and 6 untruthful PCIs (only relevance implicatures).
- 12 control and filler items: 6 truthful and 6 untruthful assertions.
- Every target sentence was embedded in a short story with 2-3 protagonists.

Methods and Materials I

- Offline rating experiment
- 12 critical items: 6 truthful and 6 untruthful PCIs (only relevance implicatures).
- 12 control and filler items: 6 truthful and 6 untruthful assertions.
- Every target sentence was embedded in a short story with 2-3 protagonists.
- The target sentence followed a question which corresponds to the QUD (Von Stutterheim/Klein 1989, Roberts 1996).

Methods and Materials I

- Offline rating experiment
- 12 critical items: 6 truthful and 6 untruthful PCIs (only relevance implicatures).
- 12 control and filler items: 6 truthful and 6 untruthful assertions.
- Every target sentence was embedded in a short story with 2-3 protagonists.
- The target sentence followed a question which corresponds to the QUD (Von Stutterheim/Klein 1989, Roberts 1996).
- Critical items: target sentence induced a relevance implicature:
  - asserted proposition true (not-at-issue)
  - implicated proposition false (at-issue)

Methods and Materials II

- Task: participants were asked to evaluate the target sentence on a Likert-Scale from 1 to 5: „Did X lie?“.

Methods and Materials II

- Task: participants were asked to evaluate the target sentence on a Likert-Scale from 1 to 5: „Did X lie?“.
- Scale coded with smiley faces (adopting Ambridge 2010) to be suitable for children.

Methods and Materials II

- Task: participants were asked to evaluate the target sentence on a Likert-Scale from 1 to 5: „Did X lie?“.
- Scale coded with smiley faces (adopting Ambridge 2010) to be suitable for children.
- The items were presented as video sequences (from 18 to 39 seconds in length) and in randomized order.

Methods and Materials II

- Task: participants were asked to evaluate the target sentence on a Likert-Scale from 1 to 5: „Did X lie?“.
- Scale coded with smiley faces (adopting Ambridge 2010) to be suitable for children.
- The items were presented as video sequences (from 18 to 39 seconds in length) and in randomized order.
- Prosocial lies were excluded.
- Clearly identifiable motive for every (potential) lie.

Karla likes Frida's new glittery bouncy ball.

When Frida is not in the room, her cat Minka comes in.

Minka plays with the glittery bouncy ball for a moment and afterwards, she goes into the kitchen.

Karla takes the bouncy ball and puts it in her pocket.

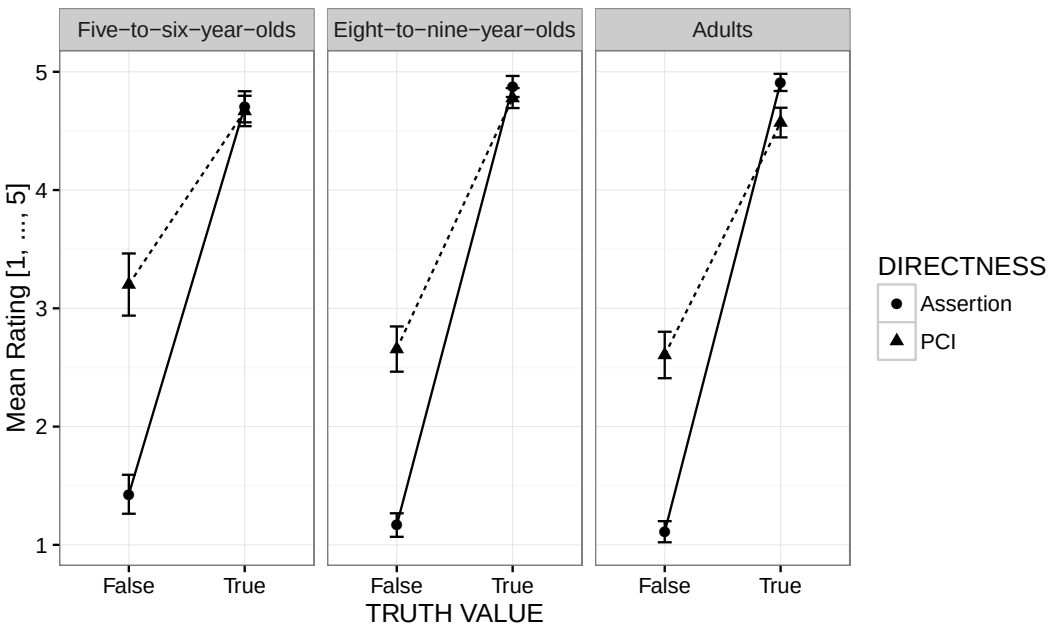
Frida comes back. While she is looking for her bouncy ball, she asks Karla: "Karla, do you know where my bouncy ball is?" Karla answers: "Minka was just here and played with it." (Target PCI: Minka took the ball away.)

Example

The glittery bouncy ball

- **Participants:**
  - 30 adults between 17 and 76 years of age (mean= 35.1 $\pm$ 16.86)
  - 60 children:
    - 30 children from 5 to 6 years
    - 30 children from 8 to 9 years
  - Native speaker from different regions of Germany.

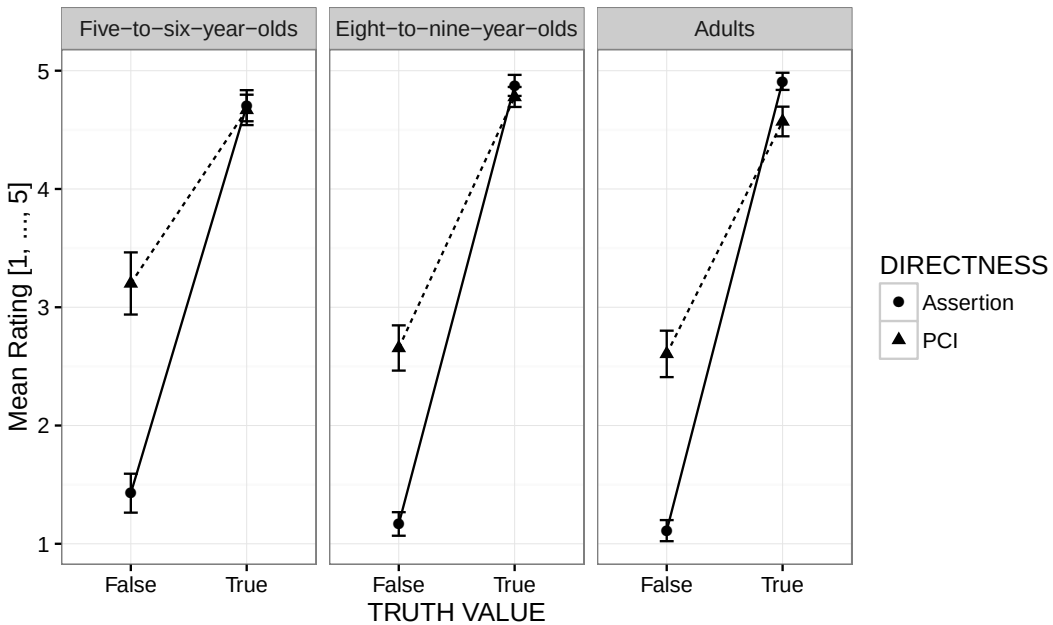
Results I



Main effect for:

- TRUTH VALUE ($LR\text{-}\chi^2(1) = 28.501$, $p < .001$)
- DIRECTNESS ($LR\text{-}\chi^2(1) = 6.468$, $p < .01$)
- The interaction of TRUTH FACTOR and IMPLICATURE ($LR\text{-}\chi^2(1) = 38.124$, $p < .001$)

Results II



No main effect for:

- Developmental Stage (LR-$\chi^2(1) = 4.789$, $p < .09$)
- The interaction of Truth Value and Developmental Stage (LR-$\chi^2(1) = 4.6$, $p < .1$)
- The interaction of Directness and Developmental Stage (LR-$\chi^2(1) = 2.269$, $p < 32$)
- The interaction of all three factors (LR-$\chi^2(1) = 5.051$, $p < .08$)

Discussion

- In our experiment, children performed similarly to adults.
- They were able to infer implicatures as early as age 5, a result that challenges Noveck (2001).

Discussion

- In our experiment, children performed similarly to adults.
- They were able to infer implicatures as early as age 5, a result that challenges Noveck (2001).
- Previous findings in conflict with our own (such as Noveck 2001) are caused by childrens pragmatic tolerance.

Discussion

- In our experiment, children performed similarly to adults.
- They were able to infer implicatures as early as age 5, a result that challenges Noveck (2001).
- Previous findings in conflict with our own (such as Noveck 2001) are caused by childrens pragmatic tolerance.
- We conclude that deceptive language not only does not add to the complexity of the task, but implicated lies might also prove to be a setting which brings to the fore childrens inferential abilities (due to the high relevance of the implicatures involved).

3. Experiment 2: The PCI/GCI-distinction

Theoretical background

- Generalized versus particularized conversational implicatures
  1. A: Where's John?
     B: Some of the guests are already leaving.
     GCI: Not all of the guests are already leaving.
     PCI: John might have left with the other guests.
  2. A: What time is it?
     B: Some of the guests are already leaving.
     GCI: Not all of the guests are already leaving.
     PCI: It must be late.

Theoretical background

- Generalized versus particularized conversational implicatures
  1. A: Where's John?
     B: Some of the guests are already leaving.
     GCI: Not all of the guests are already leaving.
     PCI: John might have left with the other guests.
  2. A: What time is it?
     B: Some of the guests are already leaving.
     GCI: Not all of the guests are already leaving.
     PCI: It must be late.

Neo-Gricean account (NG) vs Relevance Theory (RT)

- NG: GCIs are more „default" than PCIs and even literal meanings (Horn 1972, Gazdar 1979, Horn 1989, Levinson 2000).
- RT: All implicatures are context-dependent and cognitively effortful (Sperber/Wilson 1996, Noveck/Sperber 2007).

Experimental Studies: GCI/PCI distinction

- Methods used in experiments (e.g. Noveck 2001; Noveck/Posada 2003; Bott/Noveck 2004; Breheny et al. 2006; Huang/Snedeker 2009 a.o)
  1. Truth Value Judgment Task (TVJT)
  2. Felicity Judgment Task (FJT)
  3. Reaction/computation times
  4. ...

Experimental Studies: GCI/PCI distinction

- Methods used in experiments (e.g. Noveck 2001; Noveck/Posada 2003; Bott/Noveck 2004; Breheny et al. 2006; Huang/Snedeker 2009 a.o)
  1. Truth Value Judgment Task (TVJT)
  2. Felicity Judgment Task (FJT)
  3. Reaction/computation times
  4. ...
- Observations and results
  - Pragmatic enrichment is more costly than literal meaning (but see Degen/Tanenhaus, 2016).
  - RT is favored.

Experimental Studies: GCI/PCI distinction

- Methods used in experiments (e.g. Noveck 2001; Noveck/Posada 2003; Bott/Noveck 2004; Breheny et al. 2006; Huang/Snedeker 2009 a.o)
  1. Truth Value Judgment Task (TVJT)
  2. Felicity Judgment Task (FJT)
  3. Reaction/computation times
  4. ...
- Observations and results
  - Pragmatic enrichment is more costly than literal meaning (but see Degen/Tanenhaus, 2016).
  - RT is favored.

Our investigation (Thalmann 2019 (submitted))

Use of deceptive language to carve out the PCI/GCI-distinction

Background: Lies vs Deceptions

- We assume that lies are bound to verbal acts of communication, while deception in the narrow sense is applicable to non-verbal acts (Vincent 1981, Mahon 2015).

Background: Lies vs Deceptions

- We assume that lies are bound to verbal acts of communication, while deception in the narrow sense is applicable to non-verbal acts (Vincent 1981, Mahon 2015).

Are untruthful implicatures lies?

- Horn (2017): All untruthful implicatures are deceptions.
- Meibauer (2005, 2014): False PCIs, due to their dependence on the triggering utterance, are lies proper.
- Antomo et al. (2018): false implicatures are suitable for lying, but participants differentiate between what is said and what is implicated.
- untruthful PCIs, because they are not semantic but pragmatic in nature, constitute mere deceptions; untruthful GCIs, should be understood as proper lies because of their close link to lexical semantics (Saul 2012; Sweetser 1987).

Predictions

- Predictions:
  - PCIs and GCIs will not behave uniformly.
  - Scalar GCIs are processed with other semantic phenomena (Shetreet et al. 2014b) and thus should be categorized as lies.
  - PCIs should behave like non-verbal deceptive acts.

Methods and Materials I

- Design
  - 12 critical items: 6 untruthful GCIs and 6 untruthful PCIs.
  - 24 control and filler items: 6 truthful assertions, 6 deceptions (non-verbal), 6 truthful GCIs, 6 truthful PCIs.
- Forced choice task: 3 options
  - rather a lie
  - rather a deception
  - rather the truth
- Procedure
  - Online questionnaire via OnExp

Methods and Materials II

- Material
  1. false GCI

     The math test in class 7a was so difficult that all the students failed. After many parents complained to the school headmistress, she asks the class's math teacher to her office.

     The school headmistress asks: Now tell me again: how was the math task?
     The math teacher replies: Some students failed.

     GCI: Not all students failed.

- Material
  2. false PCI

Every morning and evening Paul's mother or father brushes Paul's teeth, which he does not like. Now it is late in the evening and Paul is supposed to go to bed. Together with his father, he goes to the bathroom. Just before his father starts to brush Paul's teeth, the phone starts ringing. Paul's father leaves the bathroom to answer the phone, while Paul goes into his room, where his mother is waiting for him.

The mother wants to put him into bed and asks: Paul, did your father already brush your teeth?
Paul answers: We were just in the bathroom.

PCI: In the bathroom, my father brushed my teeth.

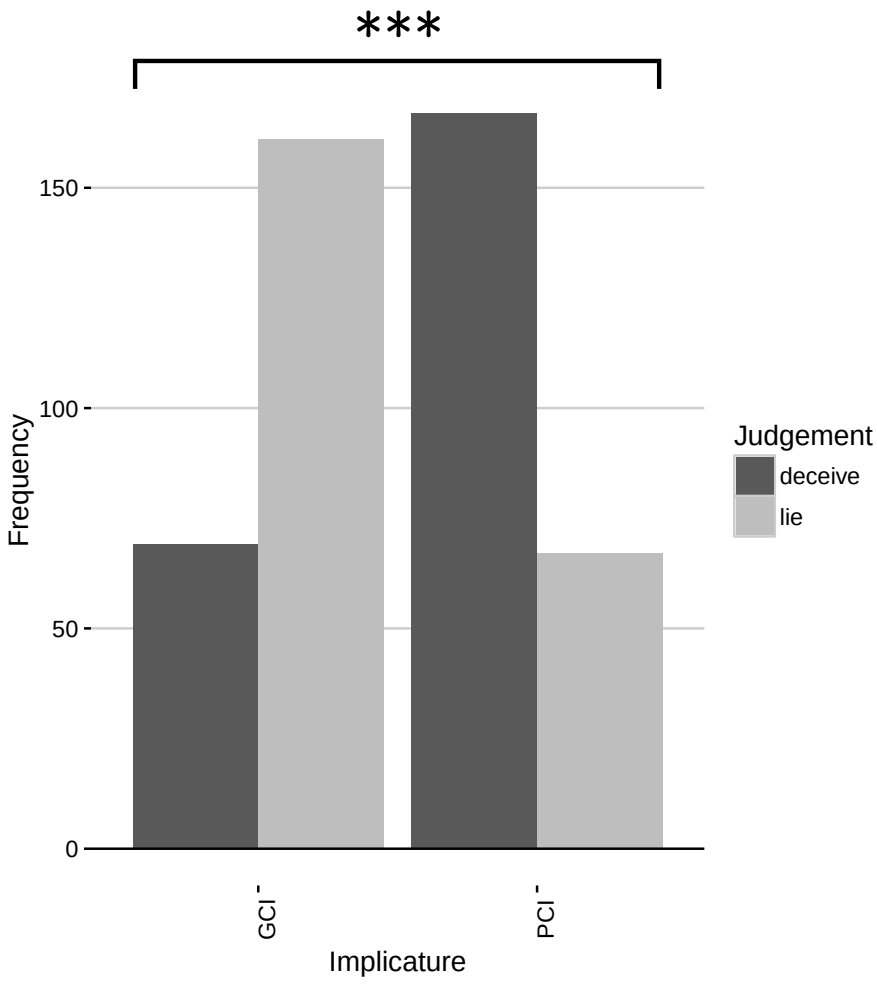
- Material
  3. Deception

     Paul is very hungry and eats all the cookies from the candy box in the kitchen. He distributes some cookie crumb in the basket of his dog Fido, so that his parents do not realize that it was him who ate the biscuits.

     Later, he sees his mother scolding Fido.

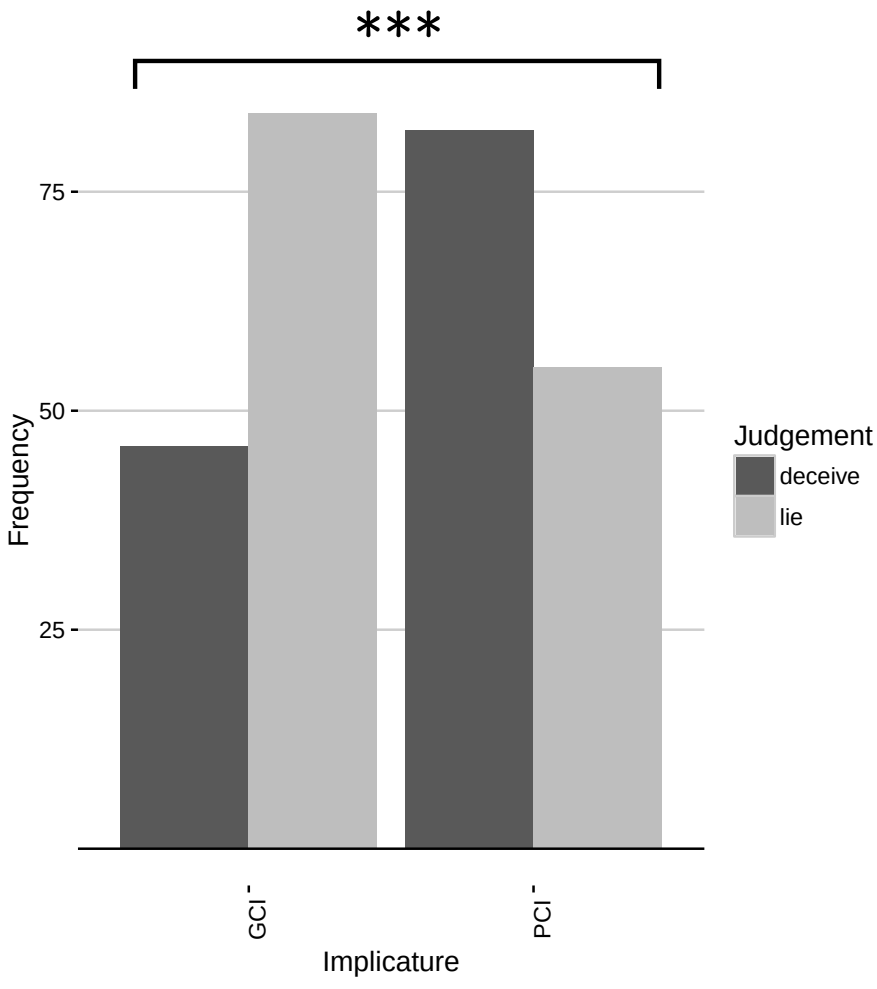
- Participants
  - 43 native German speakers, 34 female and 9 male (mean age= 23.51 $\pm$ 16.86).
  - 29 native Chinese speakers, 25 female and 4 male (mean age= 20.69 $\pm$ 0.97).

Results: Experiment in German



Main effect for the factor IMPLICATURE
(z value = -4.65, p $<$ .001)

Results: Experiment in Mandarin



Main effect for the factor IMPLICATURE
(z value = -3.81, p $<$ .001)

Discussion

- In accordance with more fine-grained methodological results (de Carvalho et al. 2016; Shetreet et al. 2014b), GCIs appear to behave essentially semantic.
- PCIs pattern with non-verbal acts and are categorized as deceptions (presumably because they are not closely linked to compositional semantics).
- Support for the view in Saul (2012): GCIs pattern with assertions and PCIs with non-linguistic deceptive acts.
- Stable phenomenon even between culturally and linguistically unrelated groups of speakers.
- Results challenge post-Gricean pragmatics such as RT, which denies the taxonomy of GCIs and PCIs, arguing that both arise from the same mechanism.

4. Conclusion

Using deceptive language in experimental pragmatics

- is a good method to reveal children's pragmatic competence (due to the high relevanceof the implicature).
- serves as a suitable method for distinguishing different kinds of meaning.

4. Conclusion

Using deceptive language in experimental pragmatics

- is a good method to reveal children's pragmatic competence (due to the high relevanceof the implicature).
- serves as a suitable method for distinguishing different kinds of meaning.

Further applications: experimental investigation of

- Presuppositions (soft vs hard triggers)
- Acquisition of GCIs
- Expressives

Literatur: I

Ambridge, Ben (2010): Children's judggments of regular and irregular novel past-tense form: new data on the English past-tense debate. In: Dev. Psychol. 46.6, 1497–1504.

Antomo, Mailin et al. (2018): When children arent more logical than adults: an empirical investigation of lying by falsely implicating. In: Journal of Pragmatics 138, 135–148.

Bernicot, Josie et al. (2007): Nonliteral language forms in children: In what order are they acquired in pragmatics and metapragmatics? In: Journal of Pragmatics 39.12, 2115–2132.

Bott, Lewis/Noveck, Ira A. (2004): Some utterances are underinformative: The onset and time course of scalar inferences. In: Journal of memory and language 51.3, 437–457.

Breheny, Richard et al. (2006): Are generalised scalar implicatures generated by default? An on-line investigation into the role of context in generating pragmatic inferences. In: Cognition 100.3, 434–463.

Chierchia, Gennaro et al. (2004): Semantic and pragmatic competence in children's and adults' comprehension of or. In: Experimental pragmatics, Springer, 283–300.

de Carvalho, Alex et al. (2016): Scalar Implicatures: The psychological reality of scales. In: Frontiers in psychology 7, 1–9.

Degen, Judith/Tanenhaus, Michael K. (2016): Availability of alternatives and the processing of scalar implicatures: A visual world eye-tracking study. In: Cognitive science 40.1, 172–201.

Gazdar, Gerald (1979): Pragmatics: Presupposition, implicature, and logical form. New York: Academic Press.

Guasti, Teresa Maria et al. (2005): Why children and adults sometimes (but not always) compute implicatures. In: Language and cognitive processes 20.5, 667–696.

Horn, Laurence R. (1972): On the semantic properties of logical operators in English. Dissertation, Yale University.

Horn, Laurence R. (1989): A natural history of negation. Chicago: Chicago University Press.

Literatur: II

Horn, Laurence R. (2017): What lies beyond: Untangling the web. In: Giora, Rachel/Haugh, Michael (Hg.), Doing Pragmatics Interculturally: Cognitive, Philosophical, and Sociopragmatic Perspectives, Berlin: de Gruyter Mouton, 151–174.

Huang, Yi Ting/Snedeker, Jesse (2009): Online interpretation of scalar quantifiers: Insight into the semantics–pragmatics interface. In: Cognitive psychology 58.3, 376–415.

Katsos, Napoleon/Bishop, Dorothy VM (2011): Pragmatic tolerance: Implications for the acquisition of informativeness and implicature. In: Cognition 120.1, 67–81.

Levinson, Stephen C. (2000): Presumptive meanings: The theory of generalized conversational implicature. Cambridge, MA: MIT Press.

Mahon, James E. (2015): The Definition of Lying and Deception. In: Stanford Encyclopedia of Philosophy.

Meibauer, Jörg (2005): Lying and falsely implicating. In: Journal of Pragmatics , 1373–1399.

Meibauer, Jörg (2014): Lying at the semantics-pragmatics interface. Berlin: de Gruyter Mouton.

Noveck, Ira A (2001): When children are more logical than adults: Experimental investigations of scalar implicature. In: Cognition 78.2, 165–188.

Noveck, Ira A./Posada, Andres (2003): Characterizing the time course of an implicature: An evoked potentials study. In: Brain and language 85.2, 203–210.

Noveck, Ira A./Sperber, Dan (2007): The why and how of experimental pragmatics: The case of 'scalar inferences'. In: Burton-Roberts, Noel (Hg.), Pragmatics, London: Palgrave, 307–330.

Panizza, Daniele et al. (????): Early ERP evidence for children's and adult's sensitivity to scalar implicatures triggered by existential quantifiers (some).

Papafragou, Anna/Musolino, Julien (2003): Scalar implicatures: experiments at the semantics–pragmatics interface. In: Cognition 86.3, 253–282.

Literatur: III

Papafragou, Anna/Tantalou, Niki (2004): Children's computation of implicatures. In: Language Acquisition 12.1, 71–82.

Roberts, Craige (1996): Information structure in discourse: Towards an integrated formal theory of pragmatics. In: .

Röhrig, Stefanie (2010): The acquisition of scalar implicatures, Band 3. Universitätsverlag Göttingen.

Saul, Jennifer M. (2012): Lying, Misleading, and what is said. Oxford: Oxford University Press.

Shetreet, Einat et al. (2014a): Linguistic inability or poor performance: Dissociating scalar implicature generation and mismatch in the developing brain. In: Developmental psychology 50.9, 2264.

Shetreet, Einat et al. (2014b): When some is not every: Dissociating scalar implicature generation and mismatch. In: Human brain mapping 35.4, 1503–1514.

Sperber, Dan/Wilson, Deirdre (1996): Relevance. Communcation and Cognition. Oxford: Blackwell.

Sweetser, Eve E. (1987): The definition of lie, Cambridge University Press. 43–66.

Thalmann, Maik et al. (2019 (submitted)): Against PCI-GCI uniformity: Evidence from deceptive language.

Verbuk, Anna/Shultz, Thomas (2010): Acquisition of relevance implicatures: A case against a rationality-based account of conversational implicatures. In: Journal of Pragmatics 42.8, 2297–2313.

Vincent, Castelfranchi Cristiano, Jocelyne M. (1981): On the art of deception: How to lie while saying the truth. In: Parret, Sbisà Marina Verschueren Jef, Herman (Hg.), Possibilities and Limitations of Pragmatics: Proceedings of the Conference on Pragmatics, 749–777.

Von Stutterheim, Christiane/Klein, Wolfgang (1989): Referential movement in descriptive and narrative discourse. In: North-Holland Linguistic Series: Linguistic Variations, Elsevier, Band 54, 39–76.